









# “கலைத்தன்மையும் யதார்த்தமும் நிறைந்த இலக்கியப்படைப்பு”

## சுழந்து எழுத்தாளரின் நாவலுக்கு சென்னைப்பிராட்டு

சென்னை, ஜனவரி 4 - கலைத்தன்மையும் யதார்த்தமும் நிறைந்த சிறந்த இலக்கியப்படைப்பு. சீரிய கலைத்தன்மையோடு தணுகி சமாள வைத்துவைத்த தெரிந்த ஒளிபரப்பாகி திரு. செ. வேணுகிசை நாவலுக்கு முழுமையாகியுள்ளது. “சுடங்கு” என்ற தமிழ்நாட்டிய சிறந்த நாவலாசிரியரின் ஒரு அரண திரு. சி. ஜானகிராமன், சுழந்து எழுத்தாளர் திரு. செ. வேணுகிசை இரண்டாவது நாவலான “சுடங்கு” வெளியீட்டு விழாவிற்கு ஏற்பாடு செய்தார்.

வை. எம். சி. ஏ. கட்டி மகிழ்ச்சியோடு 29-12-66 கியாழன் மாலை, “சுடங்கு” நாவல் வெளியீட்டு விழா சென்னைப்பிராட்டு நடைபெற்றது. தென் கிழக்கு நடைபெற்ற இவ்விழாவிற்கு ஏற்பாடு செய்துள்ள அரண திரு. சி. ஜானகிராமன் தலைமை வகித்தார். தலைவர் தமது உரையில், திரு. செ. வேணுகிசை யதார்த்த பூர்வமாக, அமைதியாக கதைகளைப் பின்னிச் செல்லும்போது சாதி, சடங்கு முறைகளை மறைமுகமாகத் தாக்கீத்செய்கின்றார் என்று, கலைத்தன்மை சிறந்த செட்டாத விதமாக சம்பவங்களை சிறந்த எழுத்தாளரின் தரத்திற் கூறிச் சென்றார் என்று குறிப்பிட்டார்.

**கலைத்தன்மை குன்றாத நாவல்**

நாவலாசிரியர் சமம் செய்த திரு. சி. ஜானகிராமன் மேலும் கூறியதாவது: - “தனிமனிதர்களின் உணர்ச்சிப் போராட்டங்களை விவரிப்பதே நாவலாகும். அதை ‘சுடங்கு’ என்ற இந்நாவலின் ஓர் உயர்ந்த எழுத்தாளரது திறமையுடன் ஆசிரியர் விவரித்துள்ளார். நாடெங்கும், பத்திரிகைகாரர் செட்டு நெருங்கும்போது அவசரத்திற் எழுதிக்கொடுத்த கட்டுமே. திரு. வேணுகிசையின் அமைதியாக கதைகளைப் படைத்த, அவை தாமே கதைப்பமைப்பது போல கலைத்தன்மை குன்றாத இந்நாவல் படைத்ததுள்ளார். அவர் பொறுப்புணர்ச்சியுடன் இதேபோல இனிமேலும் கலைத்தன்மை செட்டாத சிஷ்யர்களைத் தருவாருமே என்ற பிரார்த்தனை செய்தார்.”

அடுத்த நாவலை கிமர் சித்திதிரு. சி. சிவசுந்தரன் கூறியதாவது: - “சுழந்தையின் பொறுப்புணர்ச்சியோடு கலைத்தன்மை குன்றாத கடைக்கப்பெட்ட சிறந்த நாவல். சுழந்து இலக்கியவளர்ச்சியை இந்நாவல் எடுத்துச் செல்கிறது. இந்நாவலின்மூலம் உத்தம யா என்ற பாத்திரம்தமிழ் இலக்கிய வரலாற்றில் அழியாத இடம் பெறும். சுழந்து

**புதுவருடத்தில் ஏற்பட்ட தீவிபத்து பலர் வீழ்ந்தனர்**

கொடிகனித்தெரு, புதுவருடத்தின் தெற்கு அடிக்கால் ஏற்பட்ட பட்டாலை விபத்தினால் பலர் வீழ்ச்சி திக்கையாகின. இதன் விளைவாக பலர் வீழ்ந்தனர். இவ்விபத்தின் போல் விதிவிலக்கு வெக்சோல் விதியில் இடங்கும் கொரிபா என்று இடத்தில் நிகழ்ந்தது. இத்தீவிபத்தில் சிக்கிய வீட்டுச் சொந்தக்காரர்கள் தமது கைகளில் அடிப்படை கொடுக்கின்றன.

அமை அரணியல் நினைவு யு. அதனை பாதிக்கப்படும் தமிழர் கருமிய வாழ்வையும் இந்த நாவலின் மூலம் எம்மால் அறியமுடியும்.”

இறுதியாக நாவலை கிமர் சித்திதிரு. சி. சிவசுந்தரன் கூறியதாவது: - “இந்நாவலில் பிரபலமான வந்தி சரிவையும் அதனை வாதிக்க உயர்வோரையும் உணர்ச்சியையும் புதிய சமுதாயத்தின் தோற்றத்தையும் சித்தரிக்கிறது. 1953-ல் சி. சுழந்தியும் தமிழ்நாட்டிலும் ஏற்பட்ட இலக்கிய கற்றலரிக்கிபிச் சுழந்து எழுத்தாளர்களே சிறப்பாக வளர்ந்துள்ளார்கள் என்று தற்கு எடுத்துக்காட்டாக இந்நாவல் கிளங்குகிறது. திருமணம் என்பது இரண்டு குடும்பங்களின் சம்பந்தமாக பிரபலமான சமுதாயத்தின் அமைதிக்குப் பழைய முறையில்தான் சமுதாயத்தில் ஏற்பட்ட இறுதியில் பிண்பாச மாறுகிறது என்று தத்துவத்தையும் விளக்கித்திறந்து.”

நாவல் கிமர் சிவசுந்தரனுக்கு திரு. செ. வேணுகிசை பதிலளித்துப் பேசுகையில், “சொல்லும் பொருளும், அக்கலையுடைய உள் அடக்கமும் இலக்கிய கிமர் சிவசுந்தரன் உச்சாணியாக தொன்று தொட்டு ‘சொற்குறிமயம்’ பொருட்டு குறிமயம்” என்ற வினாவிற்கு நக்கிரை காமம் முதல் தமிழ் நாட்டியல் நினைவு வந்துள்ளது. இந்த இரண்டையும் நினைவற்ற நினைவுச் சந்திப்பு படைக்கப்படுவதே உயர்ந்த இலக்கியம்” என்று குறிப்பிட்டும் தமக்கு அளிக்கப்பட்ட பாராட்டுகளுக்கு நன்றி தெரிவித்தார்.

கட்டிட தொடக்கத்தில் திரு. ஆர். தண்டாயுதம், அவ்வகையும் வரவேற்று நாவலின் சிறப்பு அச்சிக்கலையும் குறிப்பிட்டார். பட்டினங்குடி செயலாளர் திரு. செ. கந்தையன் நன்றிகூறினார். இந்நாவல் கிமர் சிவசுந்தரன் வெளியீடு.

**‘ஹூயேயில் சேதம் ஏற்பட்டது உண்டாயே’**

வண்டல், ஜன. 4 வடவியல்கு தலைநகரான ஹூயேயில் எகிப்துப் புறக்கணிக்க சேதங்களைத் தரும் நேரில் கண்டதாவும் ஆளுகையை அமெரிக்கக் குண்டுகளினாலோ அல்லது வடவியல்கு பாதுகாப்புப் படைகளின் குண்டுகளினாலோ ஏற்பட்டதையிட்டு தான் உறுதியாகச் சொல்ல முடியுமென்று ஹூயேயில் உள்ள பிரிட்டிஷ் தூதர் ஜோன் சொக்கிசு தெரிவித்துள்ளார். (பி.டி.வி.)

கொண்டு அவதிகையாக மக்கள் வெளியேறினர். இந்த பெருமதிவந்த உடனடியாக கொழும்பு நகர தி அணக்கும் கட்டையின்க்கு அறிவிக்கப்பட்டது. அவர் கை கைவந்திருக்கிறார் வந்து தலை அணைந்தார். தி விபத்தினால் இறந்த துள்ள குடும்பங்களை கொழும்பு முனிசிபல் உயர் தர அதி காரிகள் நேரில் உயர் தர பார்வைப்படுத்தினர்.

**பாலக்காடு மணி அய்யருக்கு ‘சங்கீத கலாநிதி’ விருது**

சென்னை, ஜன. 4 சங்கீத கலைத்துறையில் இந்த ஆண்டுமே நடைபெற்ற தலைமை வகித்த யாக்காடு மணி அய்யருக்கு ‘சங்கீத கலாநிதி’ விருது வழங்கப்பட்டது.

**சந்திரன் பற்றி ரஷ்ய விஞ்ஞானிகள்**

மாஸ்கோ, ஜன. 4 ரஷ்ய விஞ்ஞானிகளின் சந்திரன் ‘உயிர்ப்பாடும், முக்கியமும், உயிர்ப்பாடும்’ ஒன்று என்பதற்கான சாதிக்கலையைச் சேகரித்த ‘டாஸ்’ செய்தித்தாளும் அறிவித்துள்ளது.

முன்று வகுப்புகளுக்கு முன் வெளியாகும் போர சிரிப்பர் ஒருவர், சந்திரனின் கிழக்கு விளிம்பில் அது முக்கியமாகவும், அகில உலகம், வாயு அகில புவியியல் கிளம்புவதற்கும் தெரிவித்திருந்தது. தற்போது திரு பிரச்சிபட்டினம் குவார்டர் சவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (பி.டி.வி.)

**குற்றச்சாட்டில் பலவீனம்**

டோக்கியோ, ஜன. 4 தெற்கு ஜப்பானில் ஓரிடத்தில் தொழிற்சாலை உத்தியோகஸ்தரான, 37 வயதுடைய திரு. எட்டொசி கிமோரி ஒருவர் தனது மோட்டார்சைக்கிளை எடுக்கிறபோது ஓட்டியதற்கு குற்றம் சாட்டப்பட்டார்.

அவர் தமது சார்பித்தனது மோட்டார் சைக்கிள் உறிவத்தியானர் கைமீதும், அரசாங்கத்தினதும் வெவ்வேறு குற்றச்சாட்டுகளைத் தாக்கீத்செய்தார்.

ஒரு மணித்தியாலத்துக்கு வந்திரைக்காரைமை என்ற கட்டுப்படுத்தப்பட்ட வேகத்துக்கும் அதிகமான வேகத்தை யுடைய மோட்டார் சைக்கிளைத் தவிர்த்ததற்காக, தன்மீது கைமீதப்பட்ட குற்றத்திற் உற்பத்தியானர் கைமீதும் யக்குண்டு என்ற காரணத்தினால், கிமோரி ஒரு மோட்டார் சைக்கிளை அவ்விதம் உறிவத்திசெய்ய அனுமதித்த படியாக அரசாங்கமும் குற்றவாளியாகும் என்ற குறிப்பிட்டிருக்கினார்.

வேகமாக மோட்டார் சைக்கிளை ஓட்டியதற்காக திரு. கிமோரி 7 வயது அளவிற்கு விதிக்கப்பட்டார்.

**ரஷ்ய கப்பலை சீலு தடுத்தது**

மாஸ்கோ, ஜன. 4 ரஷ்ய கப்பலொன்றை சீனத் துறைமுகமான டெய்ரேனில் 20 நாட்களாகத் தடுத்த நிறுத்தி வைத்ததற்காக சோவியத் ரஷ்யா சீலுவுக்குக் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது. இச்சம்பவம், இரு நாடுகளுக்கிடையேயான வழக்கமான கப்பல் போக்குவரத்தைப் பாதித்துள்ளதாகவும் ரஷ்யா அறிவித்துள்ளது. இச்சம்பவத்திற்காகச் சீலுவிடம் ரஷ்ய கப்பலைத் தடுத்தது தெரிவித்துள்ளது. (பி.டி.வி.)

**தொழிற்சங்கம் முடப்பட்டது**

பிராக், ஜன. 4 முதலாளித்துவத்துக்குச் சார்பாக உழைத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட பிளினர், சீனத் தொழிற்சங்கங்களின் சம்பளமேறும் அதன் எதிர்ப்பையும் முடப்பட்டிருக்கிறதால் பிளினர் குற்றம் செய்துள்ளார். செய்தி தெரிவித்துள்ளது. (பி.டி.வி.)

# சோவியத் ஜனநாயகப் பாப்பரசரை சந்திப்பார்

ரோமாபுரி, ஜன. 4 வரி 26 இரண்டு நான்கு சோவியத் ஜனநாயகப் பாப்பரசரை சந்திப்பார் என்று தெரிவித்து ரோமாபுரி வந்த இம்மாதம் பாப்பரசர் செருவாரென்றும், பல இந்நாளை நகரங்களைப் பார்வையிடப்படுகிறார் என்று தெரிவித்துள்ளார். இச்சந்திப்பே ஒரு பாப்பரசருக்கும் சோவியத் நாட்டின் தலைநகரான மஸ்கோவுக்கும் முத்தி சந்திப்பாகும்.

திரு. செட்டோரினி ஜன. 4 (பி.டி.வி.)

# வழுவுருக்கு தேசிய விருது

புதுடில்லி, ஜன. 4 இந்திய சாகித்திய அகாடமியினால் சாதாரண படிப்பதற்கான தேசிய விருது வழுவுரு இராமையாபினைக்கு வழங்கப்பட்டது.

இசை, நாடகம், கிராமிய கலை, ஆகிய துறைகளில் சிறப்பாகப் பணி புரிந்துள்ளதை வெளியீட்டும் வகையில் மொரார் மனா ராஜா ஸ்ரீ ஜெயசாமராஜ உடையார், ஸ்ரீ அகிலாஷ் பட்டாச்சாரியார், ஸ்ரீ இ. கிருஷ்ண அய்யர், ஸ்ரீ சம்புதிரா ஆகியோருக்கு சங்கீத நாடக அகாடமியின் வெளியீட்டில் சாதாரண படிப்பதற்கான தேசிய விருது வழங்கப்பட்டது. (பி.டி.வி.)

**பிரிட்டிஷ் ஆலோசனையை வடவியல்கும் நிராகரித்தது**

கொழும்பு, ஜன. 4 வடவியல்கும் நிராகரித்தது. ஆலோசனையை வடவியல்கும் நிராகரித்தது. வடவியல்கும் நிராகரித்தது. வடவியல்கும் நிராகரித்தது. (பி.டி.வி.)

**யு தான்ட் முயற்சி எடுக்கார்**

நியூயோர்க், ஜன. 4 மேற்கொண்டு வடவியல்கும் நிராகரித்தது. ஆலோசனையை வடவியல்கும் நிராகரித்தது. (பி.டி.வி.)

**சினிமா தயாரிப்பாளர் சுட்டுத் தற்கொலை**

சென்னை, கிரொப்பெல்லை ஜன. 4 உகைச் சினிமா அழகி எனப் போற்றப்படும் பிரிஜித் கார்டோவைப் புதுமேனியில் ஏற்றி கைக்கொண்ட சோவியத் தயாரிப்பாளர் ராஜா ராவோல் வெக்சோல் என்பவர், தனது 34 வயதுக்கு வந்த ஒருநாள் தனது கைக்கொண்டதற்காகத் தனது தானே சுட்டுத் தற்கொலை செய்து கொள்ளார். இரத்த கறை 44.

**மண்ணெண்ணெய் குடித்தார்**

சாராயம் என நினைத்து வாழ்பவராம், விவா. சாராயம் என நினைத்து மண்ணெண்ணெயை குடித்த வாழ்பவராம் கொட்டிய கையச் சேர்ந்த சரணை வேண்டி (23 வயது) என்ற இளைஞர் அபாயகரமான நிலையில் நேற்றமுதினம் வாழ்பவராம் குடித்தாரின் அனுமதிக்கப்பட்டார்.

சம்பளம் நடந்ததெனத் திரு குருக் இரவு அரைமணிக்கு சாராயத்தை வாங்கி வந்து அதிக சிறிதளவை குடித்துவிட்டு மிகுதியை வந்ததற்காகவும், அடுத்த நாள் காலை விழிப்பில் திச்சாராயம் என நினைத்து அருகிலிருந்த மண்ணெண்ணெயை குடித்தார். மண்ணெண்ணெயை குடித்ததற்காகவும் கொழும்புக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டார். (பி.டி.வி.)











# கடத்தப்பட்ட சிறும் காட்டில் கைதானார் சந்தேகநபர்களுக்கு மீரான்ட்

பாழ்ப்பாணம், புதன்  
கடத்த ஒரு வாரத்துக்கு  
முன்னர் கடத்திச் செல்லப்  
பட்டதாகச் சொல்லப்படும்  
பாழ்ப்பாணம் கரையூரைச்  
சேர்ந்த பன்னிரண்டுபேர்  
சிறியபாண நப்பில் குணவ  
தியையும் அவரைக் கடத்த  
திச்சென்றதாகக் கருதப்பட  
டும் சந்தேக நபர்களான  
தோமஸ் தேவசகாயம் என்.  
டேவிட் என்ற இருவரை  
யும் நேற்றுமுன்தினம் ஆண்  
பிற்றிலுள்ள கரையூர் கொலிஸ்  
நிலைய கொடுப்பதிலாரி திரு  
எம். தரைசிகிசம் கைது  
செய்தார்.

கைதுசெய்யப்பட்ட மூவ  
ரையும் சாரிஜனிட் திரு.  
எம். தரைசிகிசம் பாழ்ப்  
பாணம் மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு.  
பி. ஜே. ராஜரட்சினம் முன்னி  
லில் ஆஜர்செய்த போது  
சந்தேக நபர்களான தேவச  
காயம், டேவிட் ஆகிய  
இருவரையும் இம் மாதம்  
12-ம் திதி மீளாண்டிக்  
கமாதம் குணவதியை மெற்  
றோடக் செல்லுமாறும்  
மாஜிஸ்ட்ரேட் உத்தரவிட்  
டார். (ந.நி)

## அரிசிப் புத்தகத்தை ஒப்படைத்தனர்

சினிநொச்சி, செவ்.  
பிரதமர் விஜேதவேண்டுகோ  
ளுக்காக, அரசாங்கத்திற்கு  
ஆதரவு வழங்கும் பொரு  
ட்டு, சினிநொச்சி தொகுதி  
யிச, பவர் தகவல் அரிசிப்  
பங்கிட்டுப் புத்தகத்தை ஒப்  
படைக்க முன் வந்துள்ள  
னர்.

காரியாதிகாரியிடம் 30  
பேர்களை தங்கள் பங்கிட்டரி  
சிப் புத்தகத்தை ஒப்படைத்  
தனர்.  
மற்றும் 25 விவசாயிகளைத்  
தன் அரிசிப் புத்தகத்தை ஒப்ப  
டைக்க முன் வந்துள்ளனர்.

## தட்டுப்பாடு

புத்தளம், செவ்வாய்  
புத்தளம் பெட்டுருக்  
திலையங்களில் பெட்டுருக்,  
மண்ணெண்ணெய் ஆகியவற்  
றிக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்  
பட்டுள்ளது. மக்கள் பதி  
னாறு மைலுக்கு அப்பாக்க  
உள்ள முக்கல் பெட்டுருக்  
நிலையத்துக்கு சென்று  
பெட்டுருக் வாங்கவேண்டி  
யுள்ளனர். இதன் கிளைவாக  
வாடகைக் காரிசெல்லும்  
செலவையும் சாரதிகை  
அதிக்கித்து விட்டனர். மண்  
னெண்ணெய் கிளைவிளக்குகள்  
பாக்கிப்பவர்களும் இதற்கு  
பெரும் அஷ்டப் படுகின்ற  
னர்.

## பாராட்டு

ஊர்கையற்றுமை, செவ்.  
புகிடுதேவு அரசினர்வைத்  
தியசாயியில் கடந்த நான்கு  
ஆண்டுகளாகக் கடமைபாற்  
றிய அப்போதிக்கிதிரு. எஸ்.  
இராசரத்தினத்திற்கு புகிடு  
டுதேவு மக்கள்சார்பில் சேவை  
நலம்சாராட்டு கிழா நடத்தி  
ப்பட்டது. இப்பாராட்டு  
கிழாவிக்கு திவுப்பகுதி எம்.  
பி. திரு. நவரத்தினம் தலைமை  
வகித்தார். திரு. க. செல்வத்  
தரை திரு. சதாசிவம் உட்  
படபலரி திரு. இராசரத்தின  
த்தின் சேவை நலத்தைப்  
பாராட்டிப் பேசினார்.

கழிபுரம், செவ்வாய்  
கழிபுரப்பகுதிக்கு புதிய  
சமரதான நிதிவாங்கு நிப  
மிக்கப்பட்ட திரு. மொ.  
இராசசுந்தரத்திற்கு ஒர்  
பாராட்டிக்குட்டி கழிபுர  
மக்களால் அளிக்கப்பட்  
டது. விழாவுக்கு திரு. என்.  
மனாதேவன் தலைமைவகித்  
தார்.  
திருவாளர்கள்: அ. அமிர்த  
லிங்கம் எம். பி., எஸ்.  
சகரப்பிள்ளை, க. சந்த  
சுவாமி அ. ஆறுமுகம், ச.  
சண்முகரத் தினசரி மா,  
செல்விபண்டிதைபாக்கிவம்,  
கு. செல்வத்தரை உட்படப்  
பலர் பேசினார்.

## மரவள்ளிக்கிழங்கினால் சுகவீனம்

உடுப்பிட்டி, செவ்.  
நஞ்சுறு மரவள்ளிக்கிழ  
ங்கினால் அபாய நிலையில்  
இருந்த ஒரு குடும்பம் உயிர்  
தப்பியது. கரணவாய்  
தெறிக்கு, தூதாவனை என்னு  
மிடத்தில் சந்தைபா என்ப  
வரிசை குடும்பத்தினுள்ள  
நால்வரும் மரவள்ளிக்  
கிழங்கு சாப்பிட்டதாகக்  
கருணையான வயிற்றுட்ட  
த்தினால் அபாயமொழை  
நிலைவிருந்து டாக்டர்மால  
கிருஷ்ணனாக சிகிச்சை  
அளிக்கப்பட்டதைத் தொடர்  
ந்து குணமடைந்துள்ளார்

கழிபுரம், செவ்  
கழிபுரம் தனாகி சந்தோர்  
புதிய அநிவராக திரு. என்.  
தகப்பிரசா நிமயிக்கப்பட்ட  
ள்ளார். இவர் முன்புமலையில்  
தபாகி சந்தோரிக் தபாகி  
அதிபராக கடமைபாற்றிய  
வர்.

# 'பாழ்ப்பாணத் துணிகளுக்கு உளக்கமளிக்க வேண்டும்' திரு. ஸ்ரீகாந்தா கோரிக்கை

பாழ்ப்பாணம், விழா  
"அரசாங்கத்தின் தற்  
போதை திட்டத்தின்படி  
இவர்களையின் பல பாசக்  
களிலும் நெசவுநிலையங்கள்  
அமைக்கப்பட்டு வருகின்  
றன. இந்நெசவுநிலையங்  
களில் இன்று பல்லாயிரக்  
கணக்கான ஜவுளி கள்  
நெசவு செய்யப்படுகின்றன.  
இந்நெசவுத் தொழிலில்  
பாழ்ப்பாணத்து இளம்  
பெண்கள் காட்டும் அதிக  
ஆர்வத்தைக் காணும்  
போது நான் மட்டற்ற  
மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன்.  
இன்று நாடெங்கிலுமே  
மக்கள் நெசவு உடை  
களிலேயே அதிக னோகம்  
கொண்டுள்ளதை நெசவு  
சேவைகள் கிழமையாகும்  
தொகையிலிருந்தே நாம்  
காணக்கூடியதாக இதுக்கி  
றது. நெசவு செய்வதில்  
பாழ்ப்பாணத்தில் பெண்கள்  
எப்படி ஆர்வம் காட்டுகி  
றார்களோ அப்படி நெசவு  
உடைகளை கிறித்திலும்  
பாழ்ப்பாணத்து ஜவுளி  
விவசாயிகள் ஊக்கம்  
காட்டவேண்டும். தயாரிப்  
பாளர்களுக்கும் கிறித்த  
பாளர்கள் கருக்குமிடையில்  
கூட்டுறவு ஏற்பட்டால் நெச  
வுத் தொழில் இன்னும்  
நகிடுவன முடியும்."

பாழ்ப்பாணத்து இளம்  
பெண்கள் நெசவுத் தொழி  
லில் எவ்வளவு ஊக்கமும்,  
கறுசுறுப்பும் உணவர்கள்  
எவ்வளவு ஊக்கம்க்பாலத்  
தில் திறவப்பட்டிருக்க  
நெசவுநிலையங்களை மூலம்  
கிறிபக்கூடிய தானகிக்குக்  
கிறது என்று கூறினார்.

வேம்படி மகவீர் கல்லூரி  
அதிபர் செக்கி தம்பையா,  
திருமதி ஸ்ரீசந்தா, நல்லூர்  
அரசினர் ஆசிரியப் பயிற்சிக்  
கலாசாலை அதிபர் திரு. எம்.  
அரசரத்தினம் உட்பட இக்  
ளும் னரை பேசினார். செக்கி  
செ. இராஜேகனி நகறி  
தெரிவித்துப் பேசினார்.  
கிழா இறுதியில் கழச  
மாணவிகளின் நடன, நாடக  
நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெற்  
றன. (ந.நி)

## ஒவியத்துறையில் பயிற்சி

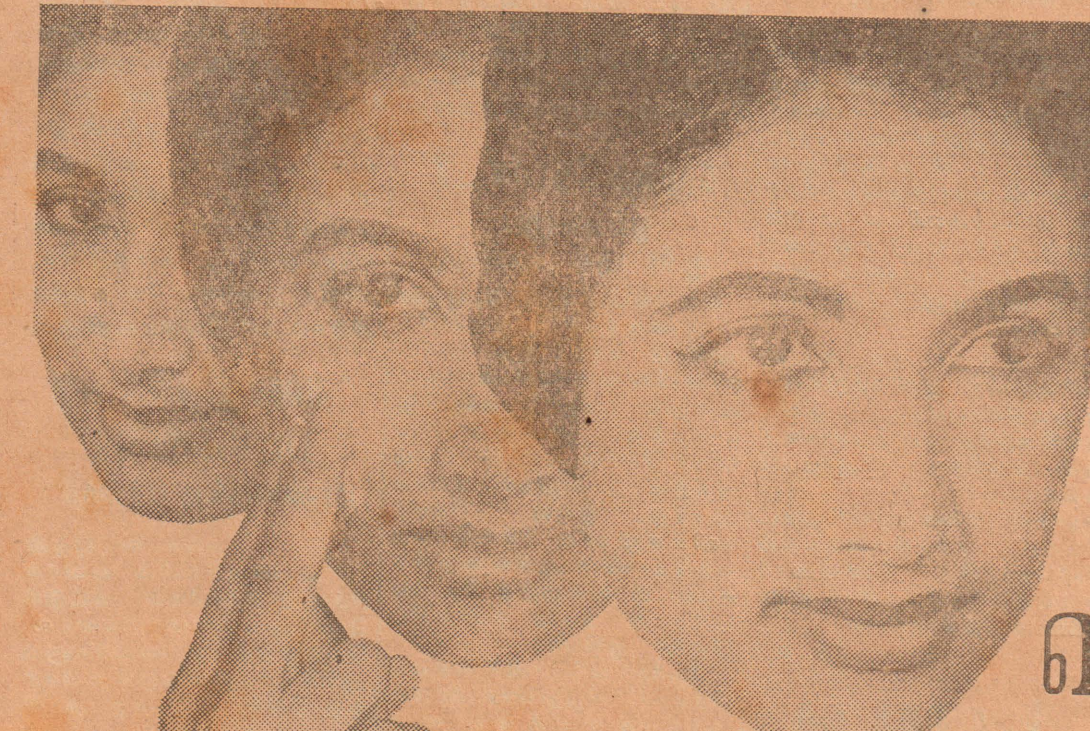
உடுப்பிட்டி, புதன்  
எல் வெட்டித் தைற  
தெனியமிசை என்னுமிடத்  
தைச்சேர்ந்தவரான திரு.  
எஸ். சந்திரலிங்கம் ஒவியத்  
துறையில் கிச்செவு பயிற்சி  
செறும் பொருட்டு இவ்  
வாரம் செக்கிசெக்கிலிக்குக்  
கிறார்.

## யின்பிடிக்கச் சென்றவர் கடலில் மூழ்கினார்

திருக்கோணமலை, புதன்  
திருக்கோணமலையைச்  
சேர்ந்த சாந்தப்ப சந்தன  
சாமி (40 வயது) என்பவர்  
வேற இருவருடன் உள்ள  
மொகூறில் புறப்பட்ட மீன்  
பிடிக்குத் தொழிலில் ஈடு  
பட்டபொழுது கடல்சொற்  
தவிப்புக்காரணமாக இவர்  
செக்கிற்படகு கவிழ்ந்த  
விட்டது. மூவரும் அதிர்ப்ட  
வசமசகக் கரைநோக்கி நீந்தி  
வந்து கொண்டிருக்கையில்  
சந்தனசாமி ஒரு பெரும்  
ராட்சை அடியினால் மீண்டு  
இழுந்தச் செல்லப்பட்டார்.  
டேவிவே முழுகி இவர்கி  
உடல் இதுவரை கண்டுபிடிக்க  
ப்படவில்லை.

## 2 கிராமசேவகர்கள் நியமிக்கப்படுவர்

கழிபுரம், செவ்வாய்  
விவசாயம் மேற்கு காரி  
யாதிகாரி பிரிவில் மேலும்  
இரண்டு கிராமசேவகர்களை  
நியமிக்கப்பட்டிருக்கின்ற  
னர். தற்போதுள்ள கழிபுரம்  
மகுதியிலுள்ள ஒர் மகுதிகழி  
புரம் கிழக்குப் பிரிவாகவும்  
கற்றது. சகிசானை, பிராய்  
த்தை, வடவியகடப்பு ஆகிய  
சில மகுதிகள் உள்ளடக்கி  
சகிசானை வடக்கு என்ற பிரி  
வாகவும் பிரிக்கப்பட்டிருக்  
கின்றன. இதன் காரணமாக  
மேலும் இரண்டு கிராமசேவ  
கர்களை நியமிக்கப்பட்டிருக்  
கின்றனர்.



அதிக வளப்பும்  
எழிலும்  
லாவண்ணியமும்  
பெற  
**பொன்ட்ஸ்**  
வனிஷிங் கிரீம்

உங்கள் சருமத்தின் எண்ணெய்ப் பிசுக்கை  
அகற்றி, மாசுமறுக்கையும் குளிந்த மயிர்க் கண்  
களையும் மறைத்து, கரும்புள்ளிகள் உண்டாகாமல்  
காக்க வல்லது எண்ணெய்ப் பிசுக்கற்ற இதமான  
பொன்ட்ஸ் வனிஷிங் கிரீம்.  
உங்கள் சருமத்தைப் பாதுகாத்து, சோபையூட்டி  
நாளுக்கு நாள் அதிக வளப்பும் எழிலும் லாவண்

ணியமும் உடையோராகத் திகழவைப்பது  
பொன்ட்ஸ் வனிஷிங் கிரீம்.  
உங்கள் சருமம் பட்டுப்போன்று மிருதுவாக  
இருக்க பொன்ட்ஸ் வனிஷிங் கிரீமைத் தனியே  
உபயோகியுங்கள் அல்லது உங்கள் முக ஒப்பனை  
மணிக்கணக்கில் மலர்ச்சியுடன் இருக்க இதனை  
ஓர் அஸ்திவாரப் பூச்சாக உபயோகியுங்கள்.



அழகேனும் அணிபுனைந்து சருமத்திற்குச் சோபையூட்ட  
**பொன்ட்ஸ் வனிஷிங் கிரீம்**







